

# Severstal

JSC "SEVERSTAL"  
 Система качества сертифицирована на соответствие требованиям ИСО 9001-2008  
 Quality system was certified for compliance with ISO 9001-2008

**СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА И КОЛИЧЕСТВА**  
**CERTIFICATE OF QUALITY AND QUANTITY**

**283760**  
 23.12.14

Продавец (экспортер)  
 Seller (exporter)

ЭКСПОРТ EXPORT 10030054  
 СЕРТИФИКАТ ПРИЕМОЧНЫХ ИСПЫТАНИЙ  
 INSPECTION CERTIFICATE EN 10204-3.1.

ПАО "СЕВЕРСТАЛЬ"

ЗАКАЗ № ORDER № 80025 POZ 10

JOINT STOCK COMPANY "SEVERSTAL"  
 Грузополучатель  
 Consignee

КОНТРАКТ № CONTRACT № 756/00186217-40151

СПЕЦИФИКАЦИЯ № SPECIFICATION № 80025

ООО "Северсталь Дистрибуция"

ООО "SEVERSTAL DISTRIBUTION"

Страна назначения **ФИНЛЯНДИЯ**  
 Country of destination **FINLAND**

Разрешение на вывоз № не лицензируется  
 Export licence № not subject of licence

Вагон № **E109MM32 BA1615 32**

Лист 1 Листов 1  
 Sheet 1 Sheets 1

Наименование и код товара  
 Description and code of goods

ОКП ШАУ Стандарт  
 098100 EN 10025-2-04  
 5 EN 10025-2-04  
 EN 10051-10

Вид груза, мест  
 Type of packages

Лист /к травленый  
 Pickled HR sheet

Пачка  
 Bundle

№ П.П. Item no	Номер плавки Heat no	Номер партии Lot no	Марка Grade	Класс прочности Class strength	Категория Category	Размер, мм Dimensions, mm	Кол-во товара Quantity	Кол-во листов Plates	Масса кг Mass, kg	
									Brutto Gross	Netto Net
1	248856	95194	S235JR+AR			5.00 1500 3000	1	15	2675	2640
Форма заготовки: Группа поверхности: Класс точности: A Плоскостность: Кромка: O Pattern cutting: Group of surface: Class of precision: A Flatness: Edge: SK							1	15	2675	2640

Сталь прокатана на непрерывном стане. Травленая. Промасленная. не дроссированная. Steel rolled in continuous mill. Pickled Oiled. Non-skinpassed.

Указанный в настоящем документе товар соответствует по качеству требованиям спецификации к контракту и может быть отгружен на экспорт. It is hereby certified that the quality of goods mentioned in this shipping document is in conformity with demands of specifications to contract, and the goods may be exported.

**Показатели качества товара** Quality characteristics of goods

№ П.П. Item no	Химический состав										Chemical composition					
	C%	Si%	MN%	S%	P%	CR%	Ni%	CU%	AL%	N2%	MO%	V%	CEV%			
1	16	2	40	8	15	5	2	4	2	6	0,2	0,2	0,24			

**Механические свойства** Mechanical properties

№ П.П. Item no	Рулон Coil test	Испытание № Test No	Прочность на растяжения Tensile strength MPa	Предел текучести Yield point MPa	Удлинение Elongation %	Холодный изгиб Cold bend test
1			438	306	33	УД SATISFACTORY

Маркировка 1107480 CE marking  
 Marking  
 Mill 2000

Подписи:  
 Signatures:

контролер Коблова О.Н.  
 controller Koblova O.N.

Печать: 23.01.2015 22:50:26

Проверочный код / Identification code: 0408762073

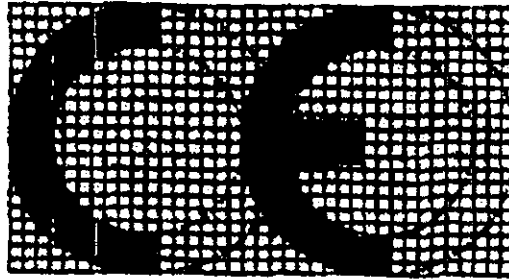
Заказ УП: 5480160820

101460



Kontino Oy Ab

ВЗАМЕН РАМКИ ВЪЗДАННОГО



0038

JSC "Severstal", 162600, Mira Str.,30, Cherepovets  
Vologda Region, Russia

14

0033 / CPD / 20060016 / A

EN 10025 - 1:2004

Горячекатаный прокат из конструкционной стали

Hot rolled structural steel products

Назначение: Строительство зданий и гражданских сооружений

Intended uses: Building constructions or civil engineering

Допуски на размеры и форму

Tolerances on dimensions and shape:

Сталь горячекатаная травленая в листах согласно EN 10025-2-04 ЛИСТЫ EN 10051-10 Категория А

HR pickled sheet (SE) in sheets according to EN 10025-2-04 Plates EN 10051-10 Category A

Удлинение Elongation	Сталь S235JR - EN 10025-2-04 Grade S235JR - EN 10025-2-04
Предел прочности на растяжение Tensile strength	
Предел текучести Yield strength	
Ударная вязкость Impact strength	
Свариваемость Weldability	
Долговечность Durability	Эксплуатационная характеристика не определена No performance determined
Опасные вещества Regulated substance	Эксплуатационная характеристика не определена No performance determined